



Littmann®
Classic III™
Stethoscope



Manual de utilizador do Estetoscópio 3M™ Littmann® Classic III™

Queremos felicitá-lo pela compra do seu novo Estetoscópio 3M™ Littmann® Classic III™.

O estetoscópio Littmann Classic III proporciona uma elevada sensibilidade acústica combinada com uma versatilidade excepcional. O design inovador oferece uma membrana de peça única adaptável de cada um dos lados da campânula; o lado largo pode ser utilizado com pacientes adultos e o lado pequeno pode ser especialmente útil para avaliações pediátricas. Além disso, o lado pediátrico da campânula pode ser facilmente convertido numa campânula tradicional, bastando para isso substituir a membrana adaptável pela manga da campainha anti-arrepios incluída na compra. Para obter informações adicionais, visite www.littmann.com.

Explicação dos Símbolos



Consulte as instruções de utilização.

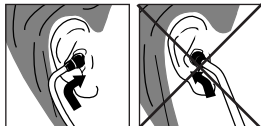


Não é fabricado em látex de borracha natural.

Modo de utilização

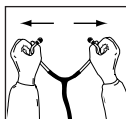
Coloque o estetoscópio nos ouvidos

O conjunto do estetoscópio é inclinado de modo a ir ao encontro da anatomia do canal auditivo típico e foi concebido para oferecer um encaixe confortável e selado acusticamente. As olivas devem estar direcionadas para a frente quando as coloca nos ouvidos.

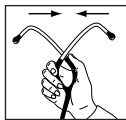


Ajuste a tensão do conjunto

Caso seja necessário, ajuste a tensão do conjunto para garantir que está fixo mas ainda assim confortável.



Para reduzir a tensão da mola do conjunto, puxe os tubos. Repita até conseguir a tensão desejada.



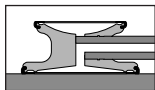
Para aumentar a tensão da mola do conjunto, junte os tubos. Repita até conseguir a tensão desejada.

Selecione o lado ativo da campânula

O estetoscópio Littmann Classic III inclui uma campânula de duas faces. Apenas um dos lados da campânula está ativo acusticamente de cada vez, estando identificado por uma marca na haste. Rode a campânula para mudar o lado ativo.

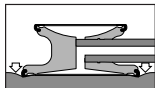
Membrana adaptável Littmann - Ausculta sons de frequência elevada e baixa

Os dois lados da campânula estão equipados com a membrana adaptável Littmann proprietária que lhe permite enfatizar os sons de frequência baixa ou elevada, ajustando para isso apenas a pressão aplicada ao paciente.



Frequências baixas:

Para enfatizar os sons de frequência baixa, utilize uma pressão leve contra o paciente.



Frequências elevadas:

Para enfatizar os sons de frequência mais elevada, utilize uma pressão firme contra o paciente.

Converta para uma campainha aberta tradicional



O lado pequeno da campânula pode ser utilizado com a membrana adaptável Littmann ou pode ser convertido para uma campainha aberta tradicional com uma manga anti-arrepios incluída com a compra.



Para remover a membrana adaptável Littmann, aperte a borda da membrana com as unhas do polegar e indicador; puxe e levante a membrana da campânula.



Para montar a membrana da campainha anti-arrepios, coloque um lado da manga na borda da campânula e estique-a por cima e em volta da borda da campânula.



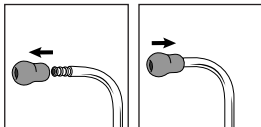
Para voltar a montar a membrana adaptável Littmann, remova a manga da campainha anti-arrepios. Introduza a borda flexível da membrana adaptável na ranhura do rebordo e enrole vagarosamente o rebordo em volta e por cima da borda da campânula.

Limpeza, desinfecção e armazenamento

Limpe o estetoscópio entre exames com uma toalhita de 70% álcool isopropílico ou com uma toalhita descartável com água e sabão. A boa prática recomendada é a utilização de uma toalhita descartável para limpar o estetoscópio para a remoção de material orgânico.

Pode-se usar uma solução de 2% de lixívia para desinfetar o estetoscópio. Porém, nos estetoscópios com pigmentos vermelhos na cor da tubagem (bordeaux, cor-de-rosa, ameixa, pêssago, framboesa, laranja, etc.) verifica-se uma ligeira descoloração após a exposição à lixívia. Devido à natureza destrutiva da lixívia, utilize apenas a solução de lixívia limitadamente e/ou quando necessário.

As membranas adaptáveis, a manga da campainha anti-arrepios e as olivas podem ser removidas para uma limpeza minuciosa (certifique-se de que todas as peças e superfícies estão secas antes de voltar a montar. Para remover as olivas do conjunto, puxe com firmeza. Para voltar a montar as olivas, puxe o lado pequeno da oliva com firmeza para o tubo até encaixar por completo.



Não submerja o estetoscópio em nenhum líquido.

Não sujeite o estetoscópio a nenhum processo de esterilização.

Evite o armazenamento do estetoscópio a temperaturas extremas.

Programa de Assistência e Garantia do estetoscópio Littmann

Registe o seu estetoscópio online em:
<http://www.littmann.com/warranty-registration>

O estetoscópio Littmann Classic III tem uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou fabrico durante um período de cinco (5) anos. Dentro do período da garantia, as reparações serão realizadas gratuitamente mediante a devolução do estetoscópio para a 3M, à exceção de casos óbvios de má utilização ou de danos acidentais.


Para reparação e manutenção nos EUA, visite www.littmann.com/service ou ligue para 1-800-292-6298. Fora dos EUA, consulte os contactos locais da 3M em www.littmann.com.

3M, Littmann, o logótipo L Littmann, L, e Classic III são marcas comerciais da 3M.

Usado sob licença no Canadá.

© 2015, 3M. Todos os Direitos Reservados.



Made in U.S.A. by  **3M Health Care**,
2510 Conway Ave. St. Paul, MN 55144
(U.S.A.) 1-800-228-3957 Visit our website www.littmann.com



Not Made
With Natural
Rubber Latex

Consult
instructions
for use

3M, Littmann, the L Littmann logo, the L,
and Classic III are trademarks of 3M.

Used under license in Canada.

© 2015, 3M. All rights reserved.

Issue Date: 2014-07

34-8716-5219-3



3M Deutschland GmbH
Health Care Business

Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss
Germany